

**THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL  
DEVELOPMENT**

**DECISION No. 46/2005/QĐ-BNN OF JULY 25,  
2005, PROMULGATING A LIST OF OBJECTS  
OF VETERINARY HYGIENE INSPECTION; A  
LIST OF SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY  
HYGIENE INSPECTION; AND A LIST OF  
SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY**

**HYGIENE INSPECTION AND COMPULSORY  
APPLICATION OF VETERINARY HYGIENE  
STANDARDS**

**THE MINISTER OF AGRICULTURE AND  
RURAL DEVELOPMENT**

*Pursuant to the April 29, 2004 Ordinance on  
Veterinary Medicine;*

*Pursuant to the Government's Decree No. 33/  
2005/ND-CP of March 15, 2005, detailing the*

*implementation of a number of articles of the Ordinance on Veterinary Medicine;*

*Pursuant to the Government's Decree No. 86/2003/ND-CP of July 18, 2003, defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Agriculture and Rural Development;*

*At the proposal of the director of the Department for Animal Health,*

**DECIDES:**

**Article 1.-** To issue together with this Decision a list of objects of veterinary hygiene inspection; a list of subjects liable to veterinary hygiene inspection; and a list of subjects liable to veterinary hygiene inspection and compulsory application of veterinary hygiene standards.

**Article 2.-** This Decision takes effect 15 days after its publication in "CONG BAO." All previous regulations contrary to this Decision are hereby annulled.

**Article 3.-** The director of the Department for Animal Health, heads of units, and concerned organizations and individuals shall have to implement this Decision.

**For the Minister of  
Agriculture and Rural Development  
Vice Minister  
BUI BA BONG**

**LIST OF OBJECTS OF VETERINARY HYGIENE INSPECTION; LIST OF SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY HYGIENE INSPECTION; AND LIST OF SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY HYGIENE INSPECTION AND COMPULSORY APPLICATION OF VETERINARY HYGIENE STANDARDS**

*(Issued together with the Agriculture and Rural Development Minister's Decision No. 46/2005/QĐ-BNN of July 25, 2005)*

**Section 1**

**LIST OF OBJECTS OF VETERINARY HYGIENE INSPECTION**

1. Aerobic bacteria: Streptococcus spp, Straphylococcus aureus, Escherichia Coli, Enterobacter, Klebsiella, Salmonella spp, Bacillus cereus, Campylobacter spp, Listeria monocytogenes, Yersinia spp, Pseudomonas aeruginosa, Shigella spp, Vibrio, Hepatitis, and other polluting aerobic bacteria;
2. Anaerobic bacteria: Clostridium spp and other polluting anaerobic bacteria;
3. Microorganisms that cause diseases to animals or to human beings and animals;
4. Endotoxins and exotoxins of microbes;
5. Musts and mycotoxins;
6. Parasites, eggs and larvae of parasites;
7. Hormones: growth stimulants, gonadotropic substances and other hormones;

8. Temperature, moisture, noise, dust, contamination and light;

9. Toxic gases and toxins:  $\text{NH}_3$ ,  $\text{H}_2\text{S}$ ,  $\text{CO}$ ,  $\text{CO}_2$ , nitrate, nitrite and other toxic gases and toxins;

10. Plant protection chemicals: Carbaryl; Coumaphos, DDT; 2.4 D, Lindan, Trichlorphon, Dichlorvos, Diazinon, Fenchlorphos, Chlopyrifos and other plant protection chemicals;

11. Heavy metals: mercury (Hg), lead (Pb), cadmium (Cd), arsenic (As), zinc (Zn) and other heavy metals;

12. Radioactives;

13. Antibiotics: Chloramphenicol, Nitrofurantoin, Streptomycin, Tetracycline and other antibiotics.

14. Food preservatives and food additives;

15. Other objects of veterinary hygiene inspection as required by importing countries or according to the provisions of treaties which Vietnam has signed or acceded to.

## Section 2

### LIST OF SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY HYGIENE INSPECTION

#### I. Animals:

1. Cattle and poultry in concentrated animal-rearing establishments and breed-producing and trading establishments;

2. Animals in circuits and zoos, animals participating in trade fairs, exhibitions and sport competitions;

3. Honey bees.

#### II. Animal products:

1. Fresh meat, innards, by-products and meat products preliminarily processed in establishments slaughtering animals and/or preliminarily processing, preserving and trading in animal products;

2. Live eggs, salted eggs and products preliminarily processed from eggs in establishments rearing animals and/or preliminarily processing, preserving and trading in animal products;

3. Fresh milk in establishments rearing animals and/or collecting, preliminarily processing, preserving and trading in animal products;

4. Honey, royal jelly and beeswax in establishments rearing animals and/or collecting, processing, preserving and trading in animal products;

5. Materials of animal origin used for the production of animal feeds and other animal products not used as food in establishments preliminarily processing, processing, preserving and trading in animal products;

#### III. Animal feeds

Feeds for cattle and poultry.

#### IV. Water and feeds for, and waste of animals, workshops, equipment, facilities, means of transport and tools of:

1. Concentrated animal-rearing establishments;

2. Quarantine isolation areas;

3. Egg-hatching and breed-producing and trading establishments;

4. Animal epidemic-free zones and establishments;

- 
5. Pastures and fields for grazing animals;
  6. Places for collecting, loading, collecting and trading in animals and animal products;
  7. Establishments slaughtering livestock and/or preliminarily processing, packing and preserving animal products;
  8. Establishments producing livestock feed materials of animal origin and other animal products not used as food;
  9. Establishments producing and trading in veterinary drugs, bio-preparations, microorganisms and chemicals for veterinary use;
  10. Animal disease-testing establishments and testing and diagnosing establishments.
  7. Establishments slaughtering animals and/or preliminarily processing and preserving animal products;
  8. Isolation zones for animal and animal product quarantine;
  9. Places for gathering and trading in animals and animal products;
  10. Establishments producing and trading in veterinary drugs, bio-preparations, microorganisms and chemicals for veterinary use;
  11. Animal disease-testing establishments and testing and diagnosing establishments;
  12. Means of transport and tools for containing and packing animals or animal products.

### **Section 3**

#### **LIST OF SUBJECTS LIABLE TO VETERINARY HYGIENE INSPECTION AND COMPULSORY APPLICATION OF VETERINARY HYGIENE STANDARDS**

1. Animals for slaughter;
2. Meat, eggs and milk, fresh or preliminarily processed for domestic circulation and consumption;
3. Materials of animal origin used for producing cattle and poultry feeds;
4. Cattle and poultry feeds;
5. Water used in concentrated animal-rearing establishments and establishments slaughtering animals and/or preliminarily processing and preserving animal products;
6. Establishments rearing, producing and trade in breeding animals;

***For the Minister of  
Agriculture and Rural Development  
Vice Minister  
BUI BA BONG***